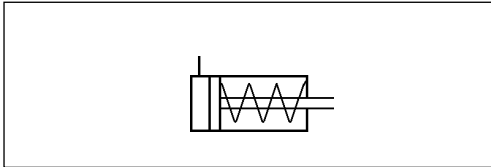
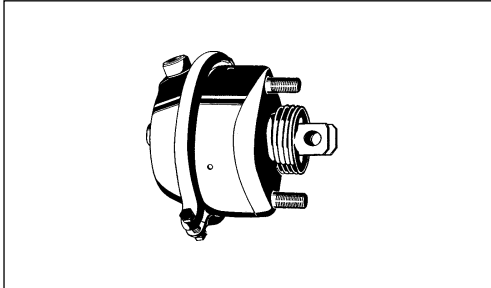


Cámara de freno

Brake Chamber

423 004

1



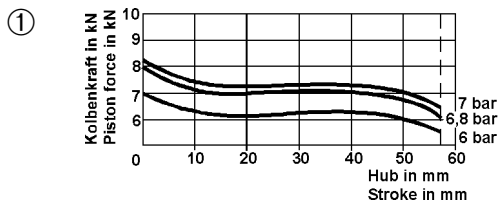
Datos técnicos / Technical Data:

Tipo	16
Presión de funcionamiento Operating Pressure	max. 8 bar
Medio Permissible Medium	aire / air
Rango de temperatura Operating temperature range	-40°C a/to +80°C
Carrera Stroke	57 mm
Oscilación del vástago Piston rod deflection	máximo 3° 3° max. all round
Tamaño rosca/boca Thread of pipe connection	M16x1,5

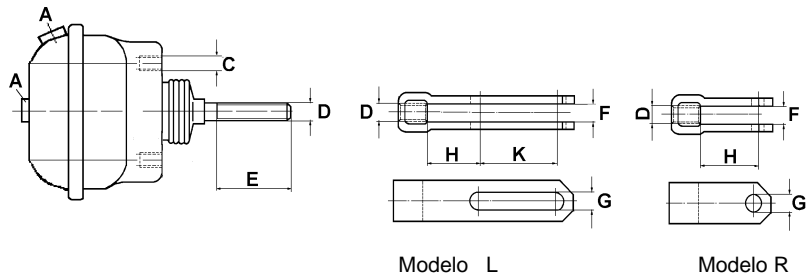
Propósito y requisitos para la instalación:
ver 423 003

Purpose and Installation Requirement:
See 423 003

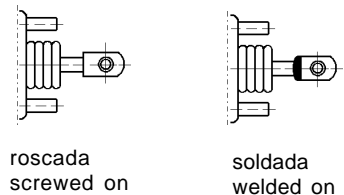
Característica / Characteristic:



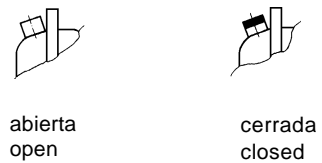
Dimensiones / Dimensions:



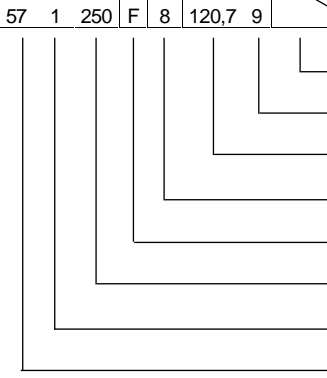
Horquilla / Yoke:



Boca / Port:



Referencia Part Number	Posición de las bocas Position of ports
423 004 650 0	
A= M 16x1,5	
B= -	
C= M 16x1,5	
D= -	
E= -	
F= 14,2	
G= 14	
H= 20	
K= -	

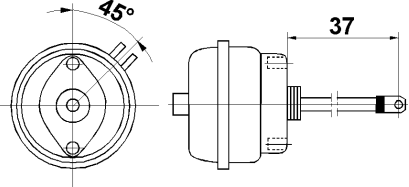


- Los detalles pueden mostrarse fuera del plano / Details can be shown out of plane
- Comentarios / Comments
- Horquilla / Yoke (R= orificio normal/normal hole; L=orificio oval/oblong hole, - = sin/without)
- Distancia entre pernos / Distance between bolts
- Presión de funcionamiento / Operating pressure
- Obturador del vástago / Seal of piston rod (F = fuelle / gaiter , S = disco / disk, - = sin / without)
- Fuerza del muelle de recuperación / Force of return spring
- Característica / Characteristic
- Carrera / Stroke

Cámara de freno

Brake Chamber

423 004

Referencia Part Number	Posición de las bocas Position of ports	Referencia Part Number	Posición de las bocas Position of ports
423 004 650 0 A= M 16x1,5 B= - C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 20 K= -			
423 004 651 0 A= M 16x1,5 B= - C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 20 K= -	